Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 51 (1964)

Heft: 2: Vorschau auf die Expo 1964

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

NEU!

TAPIRAMA

der nahtlose Spannteppich bis 460 cm breit

Als Spannteppich von Wand zu Wand, als Milieux oder Läufer in den Breiten 460, 370, 280, 200, 160, 120, 90 und 70 cm.

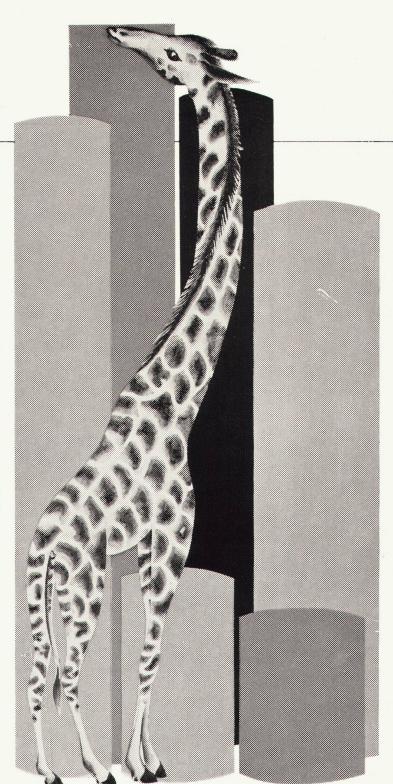
Ob für Wohn-, Ess-, Schlaf- oder Kinderzimmer, ob für Empfangsoder Sitzungsräume, für Büros oder Hotels, mit einem **Tapirama** fahren Sie gut.

Tapirama ist ein Qualitätsteppich aus reiner Wolle, mottensicher imprägniert, in Bouclé uni, Bouclé structuré, Frisé und Moquette unie in vielen Farben sofort ab Lager lieferbar.

Verlangen Sie doch bitte Muster und Offerte.



Teppichhaus W. Geelhaar AG Thunstr. 7, Bern, Tel. 031/2 21 44



TAPIRAMA

aus dem dw-einrichtungsprogramm der idealneim Ab basel, dem Haus für neue vonnigeen



ont composés selon vos désirs en unités plus ou oins importantes; par conséquent, un mobilier fanne à vos mesures au prix normal. L'illustration en

ouleurs au verso vous donne une idée de son confort.

ogramm: Für jeden Zweck ein praktisch durchdachtes

öbel, in Ahorn, Teak, Nussbaum oder Palisander.

ier typische Ausschnitte aus unserm dw-einrichtungs-

amäss zu verschieden grossen Einheiten zusammen-afügt; also individuell gefertigte und formal aus-awogene Möbel zu normalem Preis. Wie sich damit

ie vorfabrizierten Einzelteile werden Ihren Wünschen

uatre extraits typiques de notre programme d'ameuements dw: Un meuble soigneusement étudié en vue palissandre. Les éléments individuels préfabriqués

ohnen lässt, zeigt das rückseitige Farbbild.

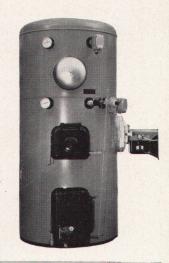
son usage déterminé, exécuté en érable, teck, noyer

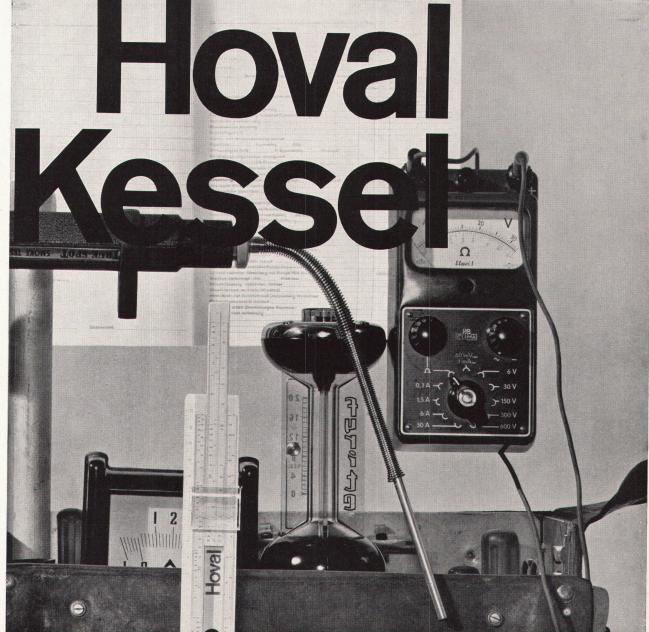
So dient Ihnen der Hoval-Service

Ist die Verbrennung einwandfrei? Hat der Elektriker die Automatik vorschriftsgemäss angeschlossen? Funktioniert der Heizkessel richtig? Ist er sorgfältig einreguliert? Wenn Sie eine Hoval-Heizung haben, nimmt Ihnen der Hoval-Kundendienst diese Sorgen ab. Der Hoval-Monteur zeigt Ihnen auch, wie einfach der Hoval-Kessel und die Hoval-Automatik zu bedienen sind. In allen Gebieten der Schweiz arbeiten die Hoval-Monteure schnell und zuverlässig. Ein gut organisiertes Kontrollsystem überwacht Ihre Hoval-Anlage. Welch ein wertvolles Plus für Sie und die vielen 10 000 zufriedenen Hoval-Kunden!

Ja, der Hoval-Kessel ist wirklich vorteilhaft. Wegen dem Hoval-Service. Weil er heizt und zugleich warmes Wasser im Überfluss liefert. Weil er automatisch läuft. Weil er Öl und feste Brennstoffe ohne Umstellung verfeuert. Und weil er so sparsam ist. Der Hoval-Kessel ist auch für Ihr Haus der richtige Heizkessel.

Schreiben Sie an:
Hoval Ing. G. Herzog + Co. Feldmeilen/ZH
Telefon 051/731282
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel)
Österreich, Benelux, England, Frankreich







Neuzeitliche Steckdosen und Kombinationen für Hausinstallation

Adolf Feller AG Horgen

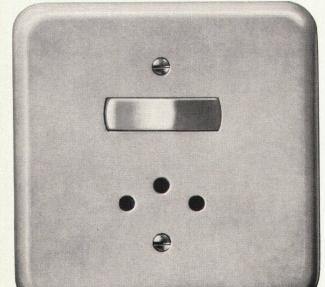
Sicherheitssteckdose

Die Kontakthülsen sind durch eine Drehscheibe gegen beabsichtigte Berührung zugedeckt. Der Stecker kann erst nach entsprechender Drehung der Sperrscheibe eingeführt werden.

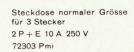
2 P + E 10 A 250 V 76003 BS Pmi













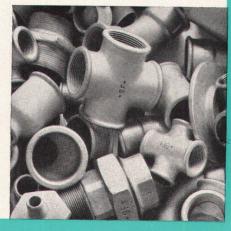
+GF+ für rationelle Rohrinstallation

Der fortschrittliche Installateur...

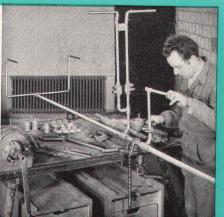
- ... verwendet +GF+ Fittings
- ...rationalisiert seine Arbeit mit +GF+ Hilfsmitteln für die Rohrmontage
- ... vorfabriziert in der Werkstatt auf Grund der +GF+ Montage-Methode
- ... montiert die vorfabrizierten Rohrleitungen mit Hilfe der +GF+ Montage-Vorrichtung

Ergebnis:

Exakte, rasche und kostensparende Installation



+GF+ Kundendienst: Ihr technischer Berater in allen Fragen des Rohrleitungsbaus.





Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

Verkaufsbüro: intern 578

Kundendienst: intern 588

Pronto



Seifenspender
Kongress-Pronto
für portionenweise Abgabe
von flüssiger Seife.
Inhalt: 1/4 I
messingverchromt
Deckel abschraubbar
Ausführung auch in Plexiglas
Hersteller:
Nyffenegger & Co.
Zürich-Oerlikon
Metallgiesserei
Armaturenfabrik
Telefon 051 / 46 64 77

Verkauf durch den Sanitär-Grosshandel

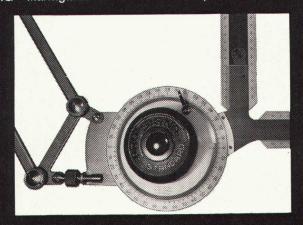
(R) = registriertes Warenzeichen

PRO-SIGNA Zeichenmaschinen

Für höchste Ansprüche — für höchste Präzision! Pro-Signa-Zeichenmaschinen werden in 22 verschiedenen Ausführungen für alle technischen Zeichenarbeiten angefertigt. Verlangen Sie kostenlose Orientierung.

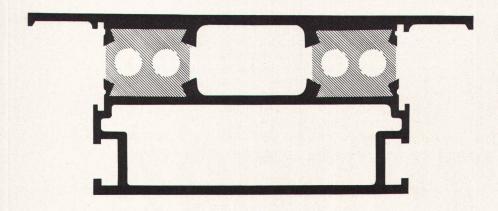


& Co. AG Marktgasse 12 Zürich 1 Telephon 051/246655









Die vielen dem Aluminium eigenen Vorteile haben diesem Metall schon sehr beachtliche Verwendungen im Bauwesen ermöglicht. Ein aktuelles Problem in der Architektur ist der Montagebau mittels vorfabrizierter Elemente. ALUSUISSE-Konstruktionslegierungen haben die konsequente Verwirklichung der Trockenbauweise z. B. im Fassadenbau stark gefördert. Ihre gute Verformbarkeit bietet dem Architekten die notwendige Entwurfsfreiheit, da das Aluminium praktisch allen ästhetischen Wünschen und wirtschaftlichen Zusammenbaumethoden angepasst werden kann.

Aluminium ist leicht zu verarbeiten, wetterbeständig und wirtschaftlich in seiner Anwendung.

Verlangen Sie die ALUSUISSE-Publikationen und die Beratung unserer Spezialisten.

ALUMINIUM IN DER ARCHITEKTUR

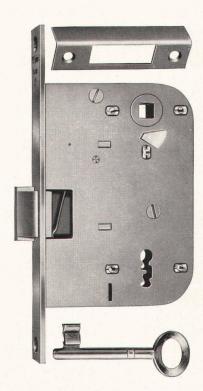
SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG





MSL-OPTIMAL

Das neue Schweizer Einsteckschloß



Ausführungen

mit Zifferschlüssel mit Ausschnitt für KABA- oder HAHN-Zylinder Stulp- und Schließblech eckig oder abgerundet

Vorteile

Preisgünstig, **minimalste Einlaßarbeiten**, da nur ein Fallenriegel und kleine Abmessungen

Lieferung durch den Fachhandel

Auskünfte und Muster auch durch die Herstellerfirma

MSL

Schloß- und Beschlägefabrik AG Kleinlützel SO

Tel. (061) 89 86 77/78



Auf Pava-form Platten vorfabriziertes Betonelement vor dem Verlegen.

die neue Schalungsplatte für Sichtbeton und vorfabrizierte Bauelemente

Mitden kunststoffveredelten Pavaform Platten wird Sichtbeton rationeller und schneller ausgeführt. Ihre glatt bleibende Oberfläche ermöglicht sofortige und kostensparende Reinigung. Grossformatig und trotzdem gering im Gewicht, sind die Platten rasch verlegt und wieder ausgeschalt. Dank der harten, widerstandsfähigen Beschichtung können sie dutzendemal beidseitig verwendet werden. Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen kostenlos zur Verfügung — rufen Sie uns an.

Ein Produkt der Pavatex AG, Zürich 2, Telefon 051/237676

RON

zum Bezug der Pava-form Dokumentation

Name

Firma

Adresse

(Einsenden an Pavatex AG, Postfach, Zürich 27)

Thermex — Sonnenschutzglas mattiert sich selbsttätig

Thermex-Glas wirkt wie ein automatisch gesteuerter Vorhang. Thermex wird bei Sonnenbestrahlung matt wie Milchglas. Der Lichteinfall wird dadurch blendungsfrei, die Wärmeeinstrahlung in hohem Masse vermindert. Bei Bewölkung bleibt Thermex klar und lichtdurchlässig wie gewöhnliches Glas. Thermex dosiert Licht und Wärmeeinfall völlig selbsttätig. Über die vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten beraten Sie Allgemeiner Fensterbau: Wwe. Giesbrecht Söhne Schlachthofweg 128, Bern Telefon 031 41 34 34 Industrieverglasungen: Siegfried Keller AG Metallbau, Wallisellen Telefon 051 93 32 32 Proverit AG Verkaufsgesellschaft für Thermex-Glas, Bern Telefon 031 41 49 19

Architekten

Bestuhlungs-Probleme?

Suchen Sie neue Ideen — neue Modelle? Wir sind erfahrene Spezialisten für die Möblierung von Gaststätten, Gemeindesälen, Kantinen, Turnhallen, Schulen.

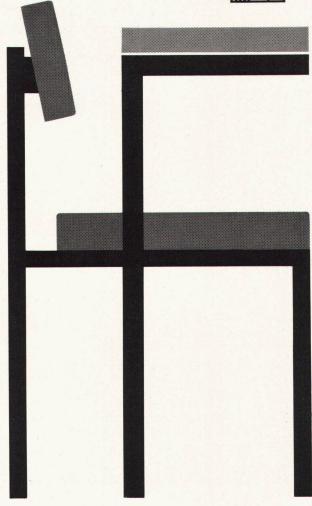
100 formschöne Stuhl- und Tischmodelle in Holz und Stahlrohr, in sauberem, zeitnahem Stil. Entwurf und Bestuhlungspläne auch nach Ihren eigenen Ideen.

Besprechen Sie sich unverbindlich mit unserem Entwerfer.

Stuhl- und Tischfabrik Klingnau AG, Klingnau

Tel. 056/51550





Muss ein Waschtisch praktisch sein?

Unbedingt!

Aber um wirklich praktisch zu sein, muss der heutige Waschtisch z.B.ein geräumiges Becken aufweisen, er soll einen wirksamen Spritzrand haben, und es sollte auch möglich sein, mit zusätzlichen Tablaren die Abstellfläche individuell zu vergrössern. Im weitern fordert die Hygiene leichte Reinigungsmöglichkeit von Ablauf und Überlauf.

Die CARINA-Waschtische dürfen als besonders praktisch angesprochen werden, denn sie erfüllen nicht nur die oben aufgezählten Forderungen, sondern sie sind erst noch formschön und zeitlos. (Die Jury des Werkbundes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mit «die gute Form» aus.)

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54 Zürich 8/32 Telefon 051 24 67 33



Carina - der Waschtisch, der die Richtung wies und heute noch Vorbild ist

Bedeutet eine gute Form alles?

Sicher nicht -

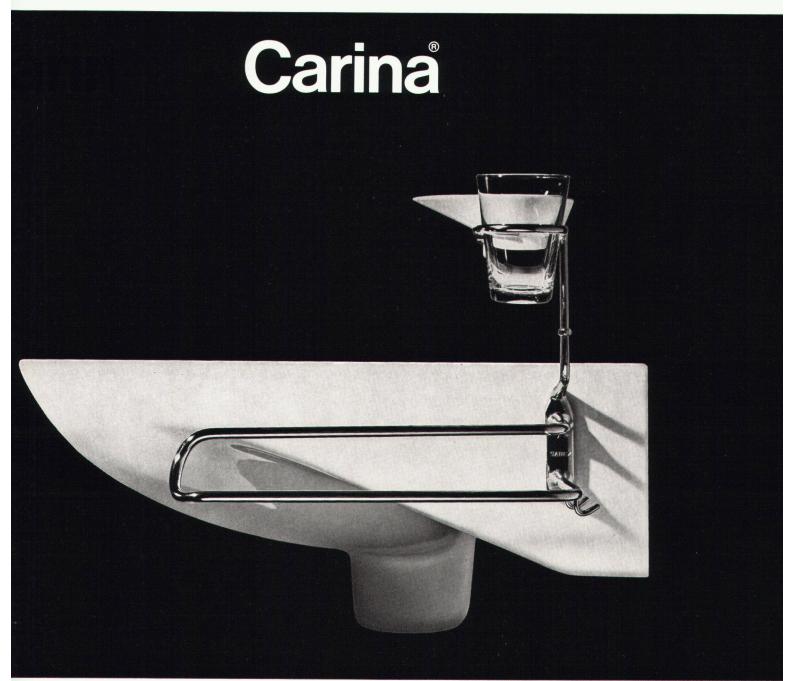
doch ist der gut geformte Gegenstand ein nicht mehr wegzudenkender Teil der Umwelt des heutigen Menschen.

Ein Gegenstand verdient aber nur dann die Auszeichnung einer guten Form, wenn er seiner Zweckbestimmung vollauf dient, aus dem richtigen Material hergestellt ist, und wenn er dem ästhetischen Empfinden des heutigen Menschen entspricht. Gute formale Gestaltung zusammen mit zweckdienlicher Konstruktion zeichnen die CARINA-Waschtische aus.

Zudem hat jede echte CARINA

den Solsana-Direktablauf. Dies bedeutet für den Benützer: leichtes Reinigen von Ab- und Überlauf und damit einwandfreie hygienische Verhältnisse im Badezimmer.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54 Zürich 8/32 Telefon 051 24 67 33



Carina - der Waschtisch, der die Richtung wies und heute noch Vorbild ist

Zwei in einem?

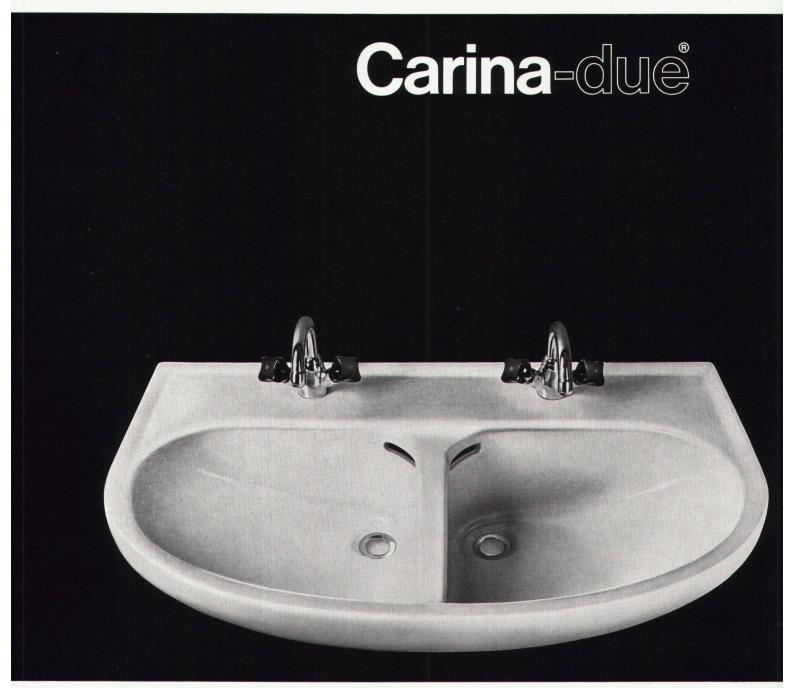
Wer wollte da nicht ja sagen! Welcher Bauherr möchte nicht zwei Waschtische im Badezimmer und dabei aber die Installationskosten nur für einen bezahlen.

Der Doppelwaschtisch CARINA-DUE bringt die Lösung: zwei Waschtische, aber nur ein Ablauf; dazu günstige Masse von 90 x 58 cm, sowie durchdachte Formgebung. Das bedeutet, dass in jedem Badezimmer, in dem zwei Waschtische vorhanden oder geplant sind, noch Platz für ein Bidet gewonnen wird.

Auch die CARINA-DUE ist eine echte CARINA: zweckmässig,

formschön und dauerhaft. Die CARINA-DUE wurde von der Jury des Werkbundes und der Schweizer Mustermesse mit «die gute Form» ausgezeichnet.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54 Zürich 8/32 Telefon 051 246733



Carina - der Waschtisch, der die Richtung wies und heute noch Vorbild ist

Soll ein Waschtisch robust sein?

Selbstverständlich!

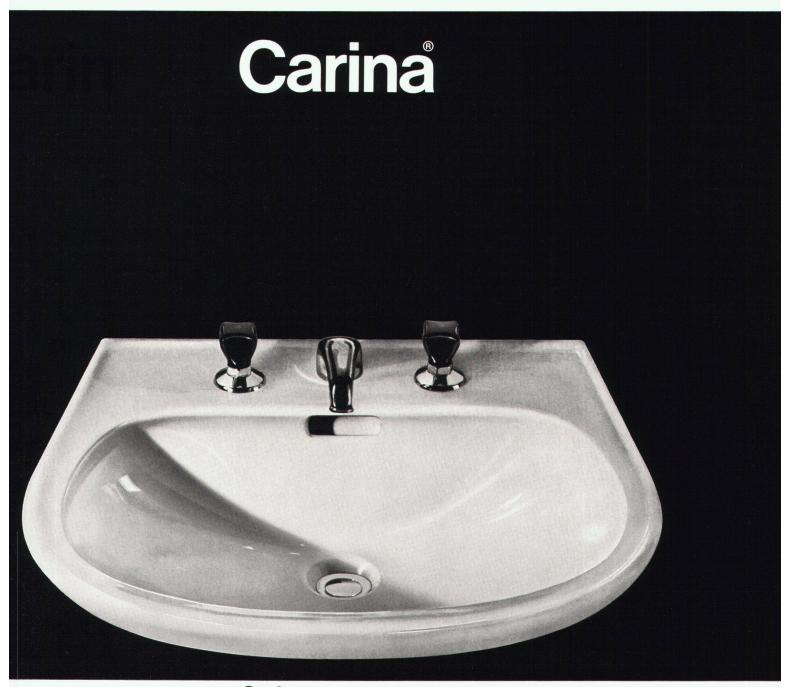
Robust in dem Sinne, dass der Waschtisch so konstruiert ist, dass er den Anforderungen, die auch der strengste tägliche Gebrauch bringt, unbedingt gewachsen ist.

Wenn es gelingt, wie beim CARINA-Waschtisch, Robustheit mit Eleganz zu verbinden, dann ist bestimmt das Optimum erreicht.

(Die Jury des Werkbundes und der Schweizer Mustermesse hat die CARINA mit «die gute Form» ausgezeichnet.)

Haben Sie schon einmal die Linienführung der CARINA aus der Nähe betrachtet? – oder besser noch: benützen Sie bereits eine CARINA? Wenn ja, dann kennen Sie den Unterschied.

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54 Zürich 8/32 Telefon 051 24 67 33



Carina - der Waschtisch, der die Richtung wies und heute noch Vorbild ist



i van der v

Für Ihre

SECURIT-Türen CLARIT-Türen «Ganzglas»-Einrichtungen Schalter Panzerglas-Schaufenster Treppengeländer

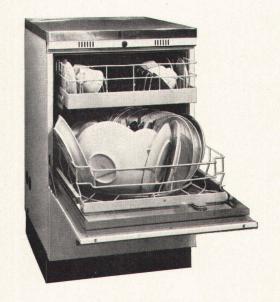
ist die SECURIT-Lösung immer elegant, originell und vorteilhaft.

Wenden Sie sich bitte an unser technisches Büro, welches Sie nützlich beraten wird.

sécurit sa genève







Super cat - der preisgünstige Geschirrspül-Vollautomat

Schweizer Qualitätsprodukt

lst ohne weiteres in jede schweizerische Norm-Küche — auch mit durchgehendem Sockel — einzubauen.

Höhe:

862,0 mm mit Sockel

762,0 mm ohne Sockel

Breite:

547,0 mm

Tiefe: 571,5 mm

Grosses Fassungsvermögen

1 Jahr Garantie

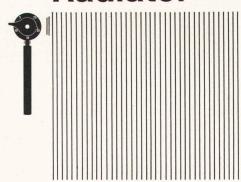
Einbaumodell Fr. 1850.-Freistehendes Modell Fr. 1985.-

Verlangen Sie Prospekte

HAPAG Aarau Buchserstrasse 57 Telefon 064 / 426 41

Der Thermostat am Radiator

Danfoss thermostatisches Radiatorventil



Danfoss Radiatorventile heisst die Lösung für anspruchsvolle Bauherren, die von ihrer Heizung Komfort und Wirtschaftlichkeit verlangen. Diese Ventile, die direkt an jedem Radiator einer Heizungsanlage montiert werden, steuern vollautomatisch die Zufuhr des Warmwassers. Und zwar so, dass die am Drehknopf des Ventils gewählte Zimmertemperatur konstant gehalten wird. Ganz klar, dass eine derart exakt gesteuerte Heizung mit einem Minimum an Brennstoff arbeitet. Einfachste Montage, keine elektrische Installationen, robust in der Ausführung, betriebssicher. In verschiedenen Ausführungen lieferbar, auch zum Einbau bei verschalten Radiatoren. Spezialmodell für Schulhäuser und öffentliche Gebäude. Verlangen Sie bitte unverbindlich Prospekte.





GIUBIASCO überall richtig –

auch hier im Büro, wo der Berufstätige die meisten Stunden des Tages verbringt, wo konzentrierte Leistung gefordert wird. Die richtige Athmosphäre steigert die Schaffensfreude. GIUBIASCO Erzeugnisse schaffen freundliche Athmosphäre schon vom Boden her dank ihrer echt schweizerischen Eigenschaften in qualitativer und ästhetischer Hinsicht.

GIUBIASCO SUPER-OMBRE

erhältlich in allen guten Fachgeschäften Auskunft und Prospekte auch durch die Linoleum AG Giubiasco TI, Tel. 092/51271

Buchhandlung Helbing & Lichtenhahn

Basel Freie Straße 40 Telephon (061) 24 38 82



Schöne Gärten

von G. G. Görlich · Fr. 84.-

Ein großes Buch für die Planung und Anlage sowie von allem, was Gärten noch schöner machen kann.

Eine internationale Auslese mit 600 Abbildungen, davon 300 Farbphotos, Gartenplänen. Das in 14 Kapitel gegliederte Buch stellt jeden Bereich im und am Garten dar.

Waschtisch CARINA H

Werk Nr. 106039 61 \times 57 cm Werk Nr. 106040 57 \times 51 cm Werk Nr. 106041 51 × 44 cm

Abstellplatte Nr. 109005-06

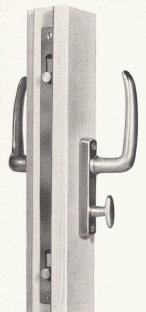
links, rechts oder zwischen zwei Waschtischen montierbar

SWB-Auszeichnung «Die gute Form»

Verkauf durch den Sanitärgroßhandel



Kera-Werke AG. Laufenburg/AG



Hansch

Rollriegelverschluß

speziell geeignet für 1flüglige Fenster und Türen mit

Isolier-Verglasung

Verlangen Sie bitte Detailzeichnungen



Rupperswil AG

Telephon (064) 34269



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten

4 Tanks, total 2800 m3 Heizöl

Borsari

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

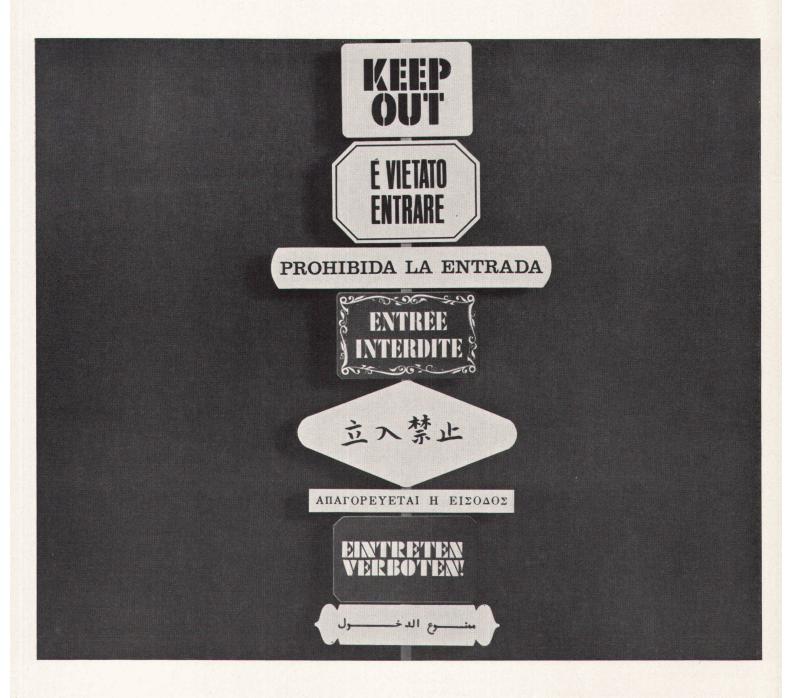
Heizöl- und **Benzintanks**

aus Eisenbeton Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

Gegründet 1873

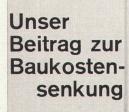


Am besten sagt man es mit -



YALE: weltberühmt als die Marke für Sicherheitsschlösser. YA Überall sind bekannte Gebäude mit YALE-Schlössern ausgestattet. Wenn Sie ein Sicherheitsschloss brauchen, dann beste- LOCKS AND HARDWARE hen Sie auf YALE. Der Name YALE bürgt für Spitzenqualität. YALE & TOWNE







Dass wir moderne Aufzüge in höchster Vollendung zu bauen verstehen, wissen Sie, wissen wir, weiss die Welt. Die technische Perfektion unserer Anlagen stellt aber nur ein Glied in der Schlieren Erfolgskette dar. Von ebenso grosser Bedeutung ist die Tatsache, dass unsere Ingenieure keine Scheuklappen tragen. Sie sehen im Aufzug nicht nur ein technisches Problem, das sich auf dem Reissbrett lösen lässt. Sie

ECONOM-AUEZUG

mittel vielmehr als funktionellen Bestandteil eines Ganzen, als Organ, das kein selbständiges, abgekapseltes Leben führen kann und darf. Diese Auffassung, verbunden mit dem Bestreben, unseren Kunden so am erarbeiteten Fortschritt teilhaben zu lassen, dass sich ihm eine in Franken und Rappen erfassbare Einsparung offenbart, hat zum Schlieren ECONOM-

Aufzug geführt. Der ECONOM-Aufzug ist ein Serie-Fabrikat mit dem Stempel der Einzelanfertigung. In allen Teilen genormt und vorfabriziert, repräsentiert dieser Lift den letzten Stand der technischen Entwicklung. betrachten dieses Transport- Zugleich vereinigt er alles in

sich, was im Aufzugsbau längst als tausendfach bewährt gilt. Die Herstellung in Serien erlaubt nicht nur kürzeste Lieferfristen; sie wirkt sich vor allem in der Preisgestaltung äusserst günstig

Zeitgemässe Rationalisie-rung bei uns, starke Verein-fachung und Zeitgewinn in der Planungsarbeit des Architekten, Einsparung teurer Lohn- und Material-lesstenauf dem Baupletz. kostenauf dem Bauplatz: kurze und minimale Be-lastung Ihres Baukredites — das ist der Beitrag einer fort-schrittlichen Aufzügefabrik zur Baukostensenkung!

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation über den ECONOM-Aufzug.





Bei jedem Bauprojekt oder Umbau werden Sie über die Heizung und Warmwasserbereitung Ihre Ueberlegungen hinsichtlich Anlage- und Betriebskosten anstellen. Der ACCUMAT, ein Zentralheizungskessel mit aufgebautem Boiler, bietet maximale Wirtschaftlichkeit. Er verfeuert, dank dem neuartigen Vertikal-Brenner, ohne Umstellung Heizöl, feste Brennstoffe und Abfälle, und zwar immer mit voller Nennleistung. Zuverlässiger, automatischer Betrieb, bester Heizkomfort im Winter, jederzeit genügend billiges Warmwasser. Verlangen Sie Dokumentation und Referenzen.



Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich Telephon (051) 98 74 11



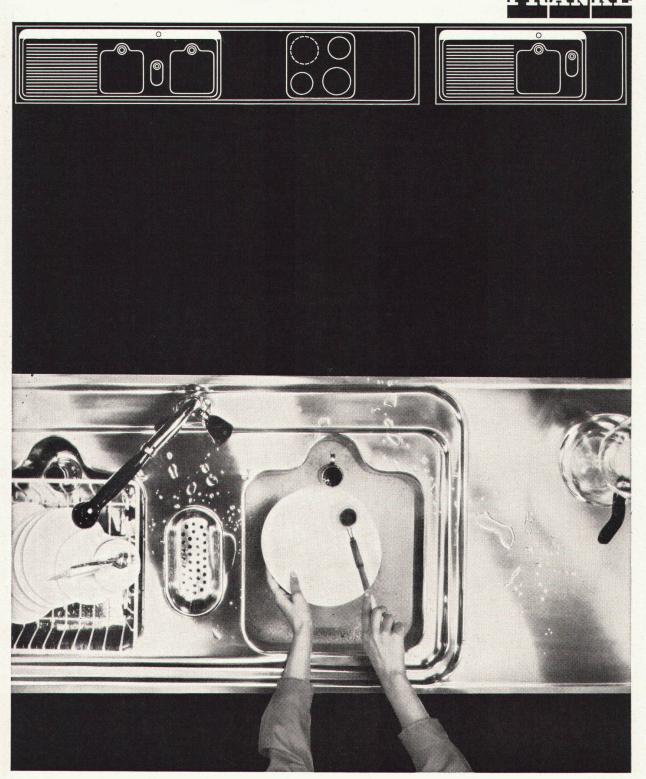
Qualitätsverbesserung ohne Mehrpreis

Neue Batteriebank:

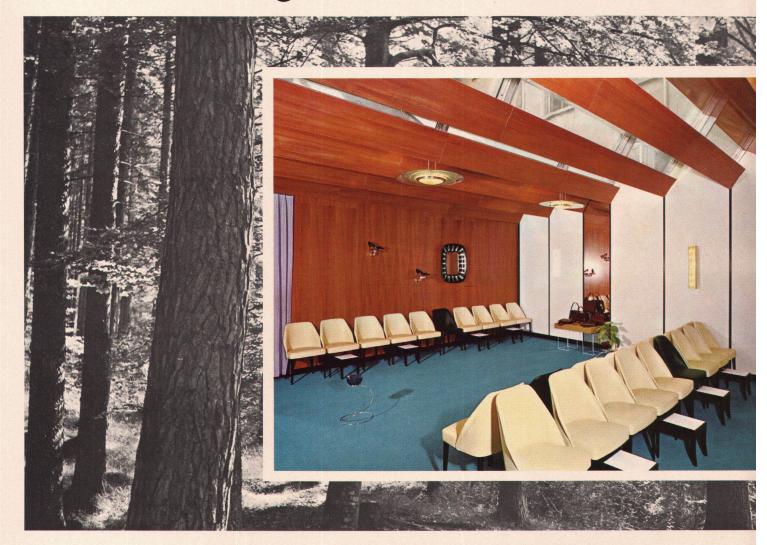
Alle Spültische und Kombinations-Abdeckungen mit 600 mm Basisbreite liefert Franke jetzt mit einer neuen, formschönen Batteriebank — ohne jeden Mehrpreis. Der Hausfrau bietet diese praktische Batteriebank eine willkommene, zusätzliche Abstellfläche für Gläser, Putzmittel usw. Der Fachmann schätzt vor allem die damit erreichte, höhere Stabilität der Anlage.

Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg Tel. 062/74141





griso-lux



Echtes Holz

in seiner modernsten Form, der GRISOLUX-Platte mit dem vollkommenen, neuen Oberflächenschutz. Schöner, besser isolierend und nicht teurer.

Dank jahrelanger Forschung verfügt diese Platte aus echtem Holz heute über folgende hervorragende Eigenschaften:

Höchste Abrieb- und Kratzfestigkeit; fleckenfest und abwaschbar; beständig gegen Lösungsmittel, Laugen, die meisten Säuren, Alkohol, Benzin, Wasser, Fette, Öle, Holzbeizen, Tinten, Tuschen; kontakthitzebeständig bis 180° C.

behaglich

schnell und einfach montierbar mit dem vorfabrizierten Hiag-Lattenrost.

Ein Produkt der Nag

Griso-Lux HOLZINDUSTRIE

St. Margrethen SG

Telef

Telefon 071 732 01 ab Mitte 1964 Telefon 071 71 12 01

Für die dekorativen

griso-lux-Platten

werden nur auserlesene Holzfurniere verwendet. Da in der Natur jedoch kein Stamm die genau gleiche Farbe und Struktur aufweist, zeigen auch die GRISOLUX-Platten innerhalb der gleichen Holzart variable Zeichnungen und Farbnuancen. Gerade diese reizvollen Variationen unterscheiden ja Holz von Materialien aus Kunststoffen. GRISOLUX wählen heißt deshalb, sich freuen an der natürlichen Vielfalt. Keine Platte gleicht der anderen «wie ein Ei dem andern». Holz muß so verarbeitet werden, wie es wächst, wenn es Holz bleiben soll.

Die Struktur läßt sich grob in drei Arten aufteilen:

Rift

Halbrift

Bild

schlicht, ruhig

etwas lebhafter, wenig Bild

lebhaft, bewegt

Wählen Sie aus diesen drei Möglichkeiten diejenige, die nach Ihrer Auffassung für den entsprechenden Raum die dekorativste Wirkung hervorruft.

Anwendungsmöglichkeiten:

Typ U-5

für Wände, Nischen, Wandschränke, Einbaumöbel, Türen, Umbau von Wohnungen und für Möbel.

für schalldämmende Decken und Wände sowie Schaufensterverkleidungen.

als Ergänzungsprodukt zu obigen Platten (Kanteneinfassungen usw.)

Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung.

Verlangen Sie Offerten bei der

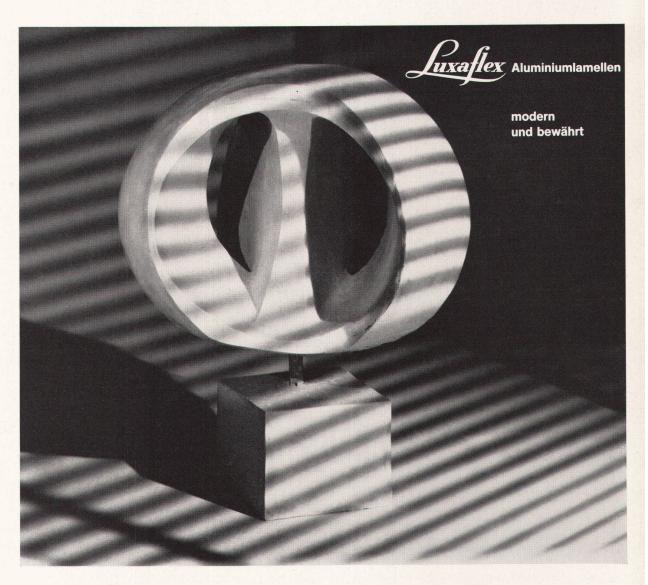


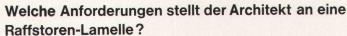


HOLZINDUSTRIE AG ST.MARGRETHEN SG

☐ Senden Sie uns den Grisolux-Farben-Prospekt☐ Besuch des technischen Beraters erwünscht	

Adresse	Unterschrift







- Formbeständigkeit des Materials
- Kein Ausbleichen und Verkreiden der Lacke
- Grosse Auswahl moderner Farben



HUNTER DOUGLAS sind die erfahrensten Hersteller von Raffstoren-Lamellen. Seit vielen Jahren liefern sie ihre weltbekannten Luxaflex Aluminium Thermofort-Lamellen in alle Klimazonen der Erde.

Diese Lamellen werden in einem besonderen Warmwalzverfahren hergestellt; sie garantieren daher höchste Flexibilität und unübertreffliche Formbeständigkeit.

Wetterfeste und verkreidungsarme Einbrennlacke mit Pigmenten höchster Lichtechtheit bürgen für Farbbeständigkeit. Aufgeschlossene Zusammenarbeit mit führenden modernen Architekten schuf die grosse Luxaflex Farbenauswahl.

Verlangen Sie deshalb von Ihrem Storenfabrikanten nur LUXAFLEX-Aluminiumlamellen



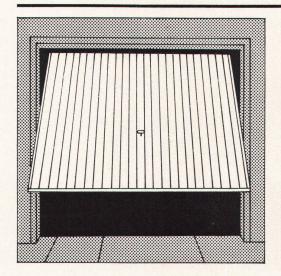
* LUXAFLEX-Aluminiumlamellen ein Produkt der Hunter Douglas 🗗

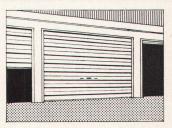
ナナナイ

Eternit

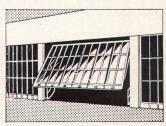
«Eternit»Installationsrohre
sind rostfrei
schallhemmend
rasch montiert
und
ihre Innenwand
ist völlig glatt

Garagen-Kipptore in 6 Normgrössen Sectional-**Tore Gross-Tore**





in bester Ganzstahl-Konstruktion. Gefällige Form, leichte Bedienung.



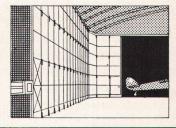
Infrarot eingebrannte Kunstharzgrundierung für dauerhaften Farbanstrich nach freier Wahl. Innenisolation, Sicherheitsschloss.



Elektrischer

auf Wunsch

Antrieb



Kurze Lieferfrist, rasche Montage, vorteilhafter Preis. Ausführliche Unterlagen über 6 Normgrössen auf Anfrage.



Postfach Zürich 1 Telefon 051/257650



Aufzüge

mit elektrischem Antrieb

Aufzüge

mit hydraulischem Antrieb

Aufzüge

mit Handantrieb

LERCH ZÜRICH AUFZÜGEFABRIK Oetenbachgasse 5-9 Telefon 051/233000 Jurassische Steinbrüche Cueni AG Laufen/Jura 061/896807

Stein Marmor Granit



Unser Fabrikationsprogramm für Bauprodukte umfaßt Lamellenstoren KIRSCH, Roll-Lamellenstoren, Plastikrolladen, Dunkelstoren, Vorhangschienen KIRSCH, Harmonikatüren MODERNFOLD, mit Kunstleder überzogene Metallkonstruktion.



Jeunesse

Moderne Menschen - moderne Hygiene - moderne Waschtische. Jeunesse, die formvollendete Waschtisch-Kombination von TROESCH. Jeunesse für Einfamilienhäuser, Hotels und überhaupt für alle Men-

TROESCH

schen, die Grosszügigkeit lieben, die praktisch denken. Mit viel Abstellfläche und Schubladen. Zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten. Genormt und technisch einwandfrei gelöst.

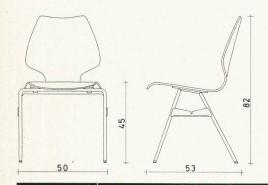
Bern, Effingerstr. 10, Ø 031 / 2 21 51 Zürich, Ausstellungstr. 80, Ø 051 / 42 78 00 Basel, Steinentorstr. 26, Ø 061 / 24 58 60 Die Form
Die Art
Die Qualität
Der Preis

sehen sitzen kuppeln stapeln

Modell 4/28 S, Gestell Stahlrohr verchromt. Kupplungsplatte fest mit dem Stuhl verbunden, Schale Preßholz Dank dem neuartigen Gestell können Sie ohne Hilfsmittel beliebig lange Reihen zusammenkuppeln.

Entwurf: Kurt Culetto Auszeichnung: «Die gute Form 1963»

bequem zum Sitzen leicht zum Kuppeln gut zum Stapeln

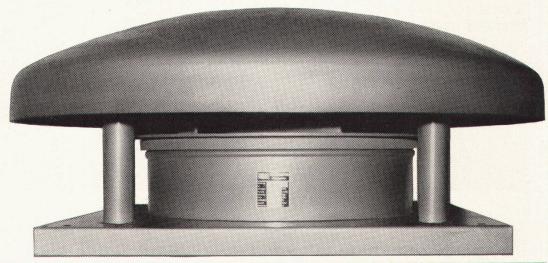




HORGEN-GLARUS

AG Möbelfabrik in Glarus Telephon Horgen-Glarus Schweiz 058 5 20 91

Pieren Dachentlüfter





Ob Föhn oder Sommerwetter, der Pieren-Dachentlüfter saugt eine konstante Luftmenge ab. Dank profilierten, zentrifugal arbeitenden Schaufeln ist er geräuscharmer und verbraucht weniger Strom trotz hoher Saugkraft, welche erlaubt, lange Kanalleitungen anzuschliessen. Der Pieren-Dachentlüfter ist niedrig, formschön und regensicher. Er passt auf jedes Dach, ob Wohnbau oder Fabrikanlage. Wir beraten sie unverbindlich.

Hermann Pieren Apparate-, Kessel- und Boilerfabrik Konolfingen Telefon 031 684435





ALBIS-TELEPHON-ANLAGEN



4 Amtsleitungen verbinden 12 Teilnehmer über die neue Gruppenanschluss-Zentrale mit dem Telephonamt.

Den Teilnehmern werden folgende Möglichkeiten geboten:

Sie können auch untereinander telephonieren.

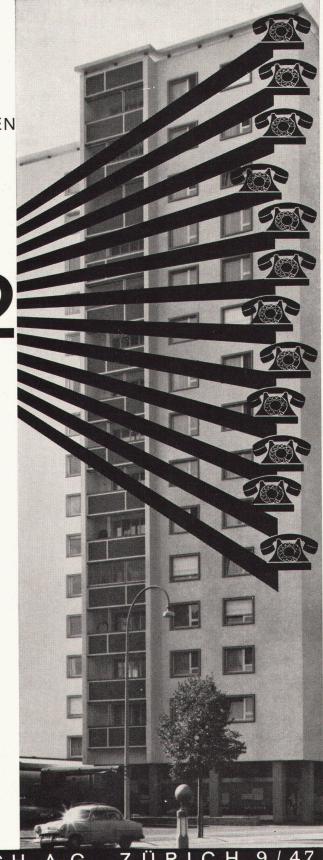
Das Gesprächsgeheimnis bleibt gewahrt.

Einzelgebühren-Abrechnung.

Anschlussmöglichkeit für HF-Telephonrundspruch.

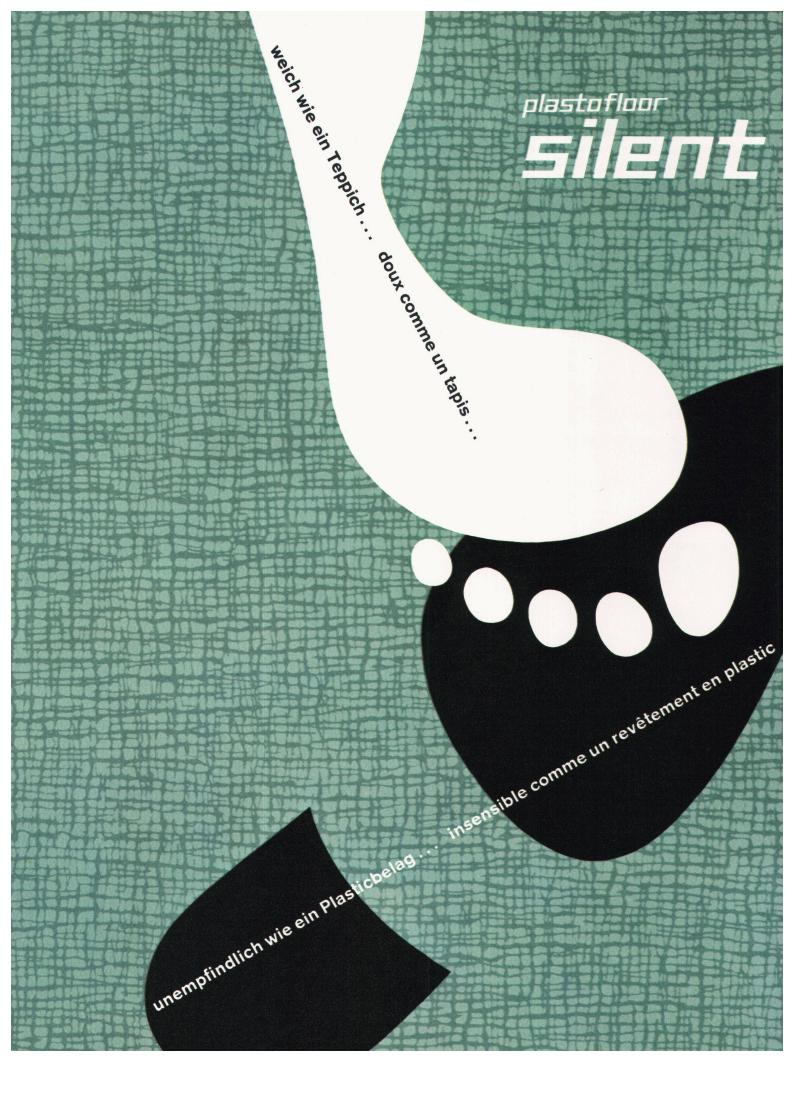
Unabhängig von einer eigenen Stromversorgung, da diese vom Amt her erfolgt.

Die Gruppenanschluss-Zentrale wird z. B. bei Mangel an Kabeladern für Wohnungsanschlüsse in Hochhäusern und Wohnquartieren, als Unterzentrale von Hauszentralen usw. eingesetzt.



ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47 Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich

Bitte verlangen Sie unsere Druckschrift W 1031



7109 7204 7110 7205 7215 7221 8109 8204 8205 8110 8215 7503 8221 7506 7421

plastofloor silent

Plastofloor silent ist ein Schweizer Kunststoffbodenbelag mit einer schall- und wärmeisolierenden Jutefilz-Unterschicht. Die in der Masse durchgefärbte PVC-Gehschicht ist mit der Jutefilz-Unterschicht untrennbar verbunden. Plastofloor silent besitzt, dank der PVC/Jutefilz-Kombination, folgende Eigenschaften: schalldämmend, wärmeisolierend, angenehm weich und elastisch zu begehen, dauerhaft, formbeständig, strapazierfähig, kratzunempfindlich, farb- und lichtecht, öl-, fett-, wasserund weitgehend säurebeständig, leicht zu reinigen, einfach zu verlegen, preisgünstig. Plastofloor silent, mit harmonischer Ton-in-Ton-Farbgebung nach der Landoltschen Farbnormung, ist in 2 Strukturen mit 8 und 13 Farbtönen erhältlich. Plastofloor silent ermöglicht eine gediegene und grosszügige Raumgestaltung.

Plastofloor silent ist ca. 3,5 mm dick und in Bahnen von 200 cm Breite lieferbar. Für die Dauerhaftigkeit ist die Stärke der PVC-Gehschicht und für die Schallisolation die Jutefilzunterschicht massgebend. Plastofloor silent hat ein Gesamtgewicht von ca. 1900 g/m², wovon ca. 1200 g/m² auf PVC entfallen. Plastofloor silent braucht keine besondere Pflege; feucht aufnehmen genügt. Bei starker Verschmutzung empfehlen wir Ihnen die Verwendung von gewöhnlichem Seifenwasser. Plastofloor silent kann überall verwendet werden, wo Ruhe, Komfort und Wirtschaftlichkeit gewünscht werden.

Plastofloor silent kann auf jeden trockenen, festen und ebenen Unterlagsboden verlegt werden. Bei Holzböden ist eine Zwischenlage aus Hartfaserplatten oder Filzkarton, quer zu den Plastofloor silent-Bahnen liegend, zu verlegen. Als Klebstoff eignet sich unser Floorcolle oder ein guter Kunstharz-Dispersionskleber.

Plastofloor silent ist wie die übrigen Bodenbeläge Dätwyler auf die heute gebräuchlichen Wand- und Deckenfarben abgestimmt; dies erleichtert eine funktionell richtige Farbgebung im Raum.

Permanente Ausstellungen in den Baumessen von Zürich, Bern, Lausanne, Luzern, Bauzentrum Wien.

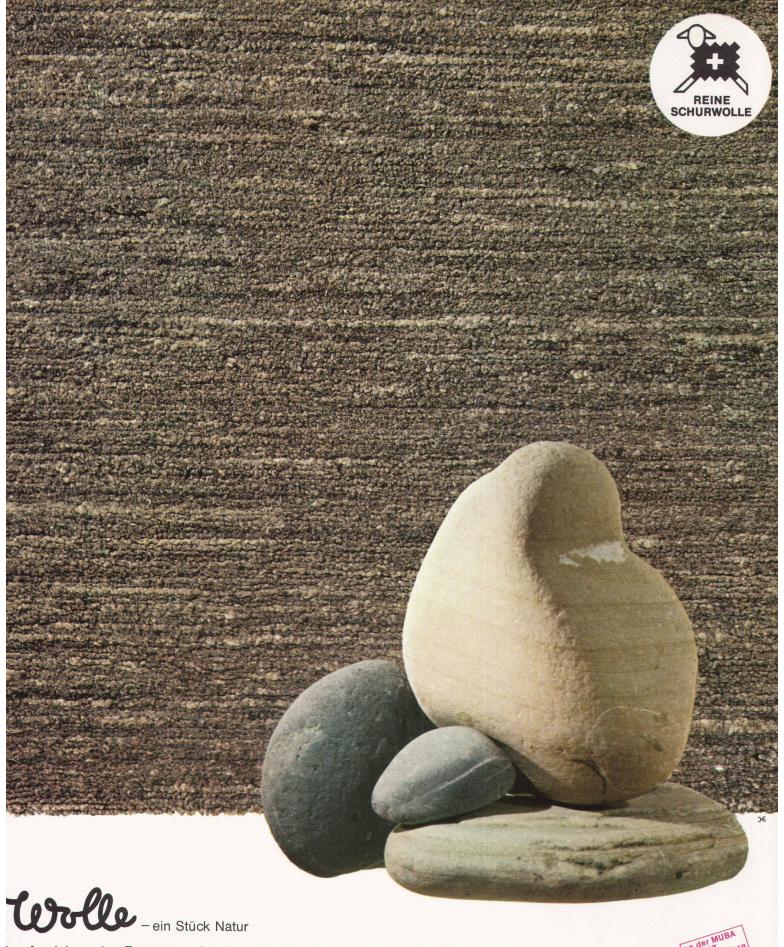
Verkauf, Verlegung, Muster und Offerten durch den Fachhandel.

Garantie nach SIA-Bestimmungen, DIN und

Bezugsquellennachweis durch uns.

dätwyler ag

Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke Altdorf-Uri Telefon 044 / 2 13 13



Den faszinierenden Formen urwüchsiger Materie gilt unsere besondere Bewunderung. n «Liebe zur Materie» entstehen auch TISCA-TEPPICHE.

Jnser liebstes Material: hochwertige Naturwollgarne, sympathisch, unverfälscht. m TISCA-ATLAS ausdrucksvoll verarbeitet, bleibt Wolle ein Stück Natur.

Massanfertigungen bis zu 4,25 m Breite. Bezugsquellennachweis, Muster u. Prospekte lurch A. Tischhauser & Co Weberei Bühler b/St. Gallen 071 9 22 62



Für Ihre neuen Vorhänge verlangen Sie in Ihrem Fachgeschäft Schoop-Kollektionen. — Aus Schoop-Kollektionen treffen Sie die engere Wahl, finden Sie Ihren Vorhang. Schoop Engros-Schauräume in Zürich, Basel, Bern, Lausanne und Lugano.

